

MEMOIRIST OF THE SECOND WORLD WAR

第二次世界大战

回忆录

胜利与悲剧 上

〔英〕温斯顿·丘吉尔 / 著

张师竹 洪崇信 / 译



时代文艺出版社

MEMOIRIST OF THE SECOND WORLD WAR

第二次世界大战

回忆录

胜利与悲剧

〔英〕温斯顿·丘吉尔 / 著

张雨竹 / 译



时代文艺出版社

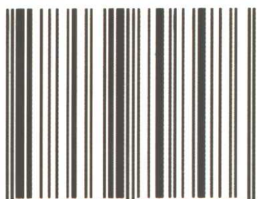
总策划：安春海
责任编辑：安春海
封面设计：大盟文化

MEMORIST OF THE SECOND WORLD WAR

第二次世界大战

回忆录

ISBN 7-5387-0848-0



9 787538 708486 >

ISBN 7-5387-0848-0/1·765

定价：1980.00元(全15册)



巨匠丛书

第六卷 胜利与悲剧

WINSTON CHURCHILL

第二次世界大战回忆录

上

[英]温斯顿·丘吉尔/著

张师竹
等/译
许崇信
许崇信
等/校
林纪焘

时代文艺出版社



巨匠丛书

第六卷 胜利与悲剧

WINSTON CHURCHILL

第二次世界大战回忆录

下

[英]温斯顿·丘吉尔/著

张师竹/译

许崇信等/校

林纪焘

时代文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

第二次世界大战回忆录/(英)丘吉尔著;张自谋等译.

—2版.—长春:时代文艺出版社,2000.3

(巨匠丛书/安春海总策划)

ISBN 7-5387-0848-0

I.第… II.①丘…②张… III.第二次世界大战
(1939~1945)—回忆录 IV.K152

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 74017 号

全球中文版权所有 1995 时代文艺出版社

本书版权由英国温斯顿·丘吉尔公司通过大苹果版权代理
公司、中华版权代理总公司授予

Copyright© - 1995. Chinese Language edition arranged with Curis
Brown, V. K. through Big Apple Tuttle - mori Agency, Inc

总 策 划:安春海

封面设计:张 冰

责任编辑:安春海

责任校对:李绮阁

时代文艺出版社出版发行

地 址:吉林省长春市人民大街 124 号

邮 编:130021

开 本:850×1168 毫米 大 32 开

字数:3300 千

印 张:150.125 **插页:**48

印数:2000

版 次:2000 年 3 月第 2 版

印次:2000 年 3 月第 1 次印刷

印刷厂:北京振兴源印务有限公司

书号:ISBN 7-5387-0848-0/I·765

定价:1980.00 元



▲ 缅甸之战的盟军



▲ 赶往莱茵河的盟军



▲ 战争狂人——希特勒



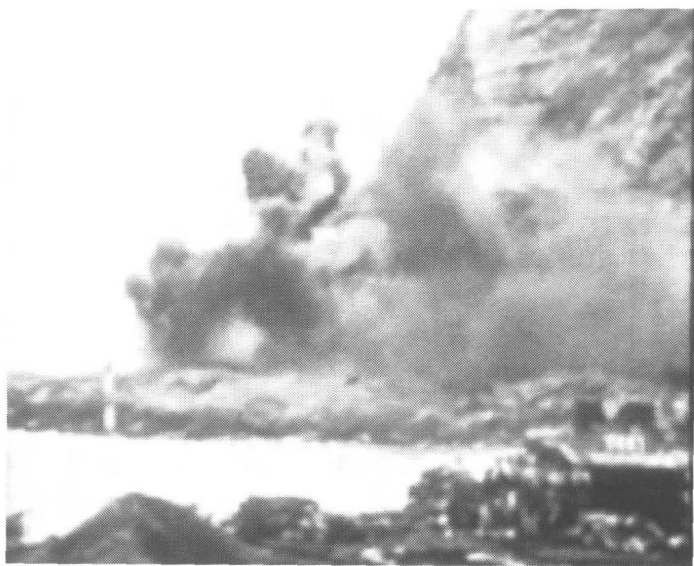
▲ 厌战的美国士兵



▲ 硫磺岛之战



▲ 豪特史密斯正在指挥作战

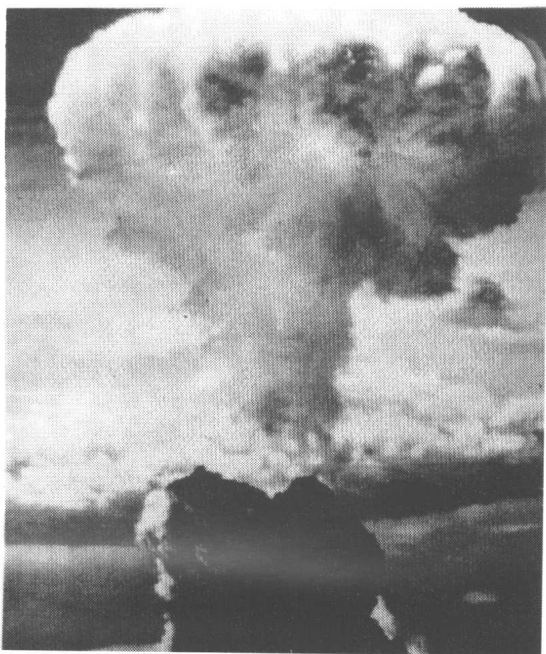


▲ 炮火笼罩中的硫磺岛

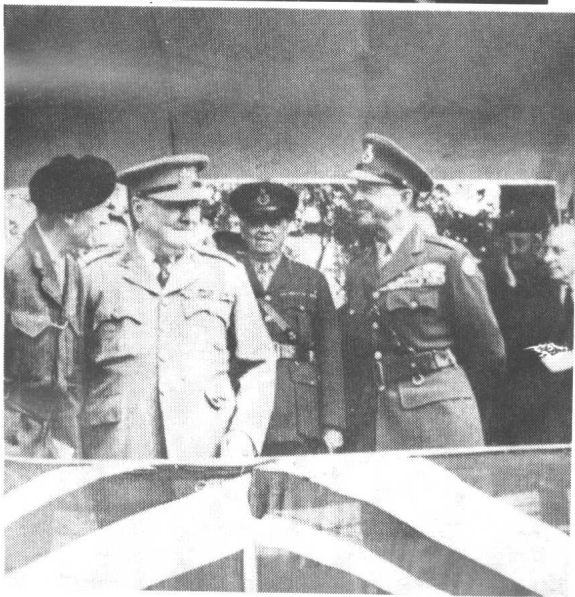


▲ 美国第五舰队将军正在研究作战计划。

原子弹的爆炸永远击碎了日本侵略者的
称霸野心



在祝贺胜利的庆典上，丘吉尔与亚历山大、蒙哥马利亲切交谈。





▲ 有些人认为丘吉尔既为首相又兼国防大臣是大权独揽,故以“双枪老牛仔”的形象来讽刺他



▲ 接受审判的日本恶魔



▲ 战争魔王——东条英机



◀ 丘吉尔与铁托元帅在那不勒斯聚首

▼ 在德黑兰，斯大林为丘吉尔 69 岁生日而祝贺干杯



本书的铭言

战争时：坚决刚毅

失败时：顽强不屈

胜利时：宽容敦厚

和平时：友好亲善

志 谢

我应再次向协助我完成前几卷的各位友好致谢；他们是：陆军中将亨利·波纳尔爵士、艾伦海军准将、迪金上校、已故的爱德华·马什爵士、丹尼斯·凯利先生和伍德先生。对于审阅过原稿并提出意见的许多其他人士，我也表示谢意。

我很感激空军上将盖伊·加罗德爵士在提供有关空军方面的资料所给我的帮助。

伊斯梅勋爵以及我的其他朋友曾继续给予我帮助。

承蒙女王陛下政府准予复制某些官方文件的本文，此类文件的王家版权法定属于女王陛下政府文书局局长所有，特此志谢。遵照女王陛下政府的要求，为了保密起见，本卷中所刊载的某些电文，曾由我根据原意加以改写。这些更动，并未改变其原有的含义或实质。

罗斯福财物保管理事会允许在本卷中引用总统的一些电文，还有其他友好同意发表其私人信件，均一并致谢。



序 言

本卷结束了这部我独自对第二次世界大战进行叙述的著作。1944年6月6日，英美部队登陆诺曼底，十四个月后我们的全部敌人投降，在这段期间，一些重大事件震撼了文明世界。纳粹德国被击溃了并遭到瓜分和占领；苏俄打进西欧的心脏；日本也被击败；头两颗原子弹投了下来。

在本卷里面，也像在前数卷中一样，我以大不列颠首相和国防大臣的身份，就我所知和切身经历过的事件，加以叙述。同以往一样，我的著作所依据的是当年在时刻受到严酷考验的条件下写成的文件和发表的讲稿。因为我相信，它们所描绘出来的当时发生的事件，较诸事后追忆的任何东西，更为逼真。本书原稿大约两年前就脱稿了。从那时起，其他公务缠身，使我只能泛泛地对本卷中所述事实，作一般查证，并取得发表各种原始文件的必要同意。

我之所以把本卷称为“胜利与悲剧”，是因为我们的伟大盟国势如破竹的胜利，迄未给我们这个令人忧心忡忡的世界带来普遍的和平。

温斯顿·斯·丘吉尔
于肯特郡，韦斯特汉，
恰特韦尔庄园
1953年9月30日